



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14362
5 February 1981
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH/FRENCH/
ENGLISH

1981年2月5日美洲国家组织
秘书长给联合国秘书长的电报

根据《联合国宪章》第五十四条的规定，我荣幸地向阁下
转递第十九次外交部长协商会议于今天通过的下列决议：

“停止在秘鲁——厄瓜多尔边境地区埃尔孔多山
脉发生的军事活动和维持和平

第十九次外交部长协商会议，

鉴于：

此次会议的议题“停止在秘鲁——厄瓜多尔边境地区埃尔孔多山脉发生的军事
活动（这些活动是召开第十九次外交部长协商会议的原因）和维持和平”；

考虑到：

常设理事会根据厄瓜多尔的要求，并按照1981年1月29日第CP/RES.323
（450/81）号决议，依必需的紧急性召开第十九次协商会议；

美洲国家组织的基本目标是加强本大陆的和平与安全；

常设理事会在上述决议中对“损害两兄弟人民之间的友谊和团结的情况表示严
重关怀”并促请“各国政府避免采取任何会使当前局势恶化的行动”；

阿根廷、巴西、智利和美国四国政府通知说经过它们与厄瓜多尔和秘鲁政府的交涉已宣布停火，此项通知并经两国外交部长在此次会议上证实并作出他们认为有关的解释；

考虑到：

巴西特别代表“以阿根廷、巴西、智利和美国四国政府的名义就它们在厄瓜多尔和秘鲁的同意下正在进行的工作”所作的陈述。

听取了：

厄瓜多尔和秘鲁外交部长关于在厄瓜多尔——秘鲁边境地区所发生事件的陈述；

重申：

《美洲国家组织宪章》所揭示的加强本大陆和平与安全的原则和宗旨，以及必需在美洲国家之间长期保持谅解与友好气氛；

声明：

美洲国家组织有保持维持和巩固本大陆和平的不容放弃的义务，

决定：

1. 遗憾地注意到本组织成员国之间曾发生武装冲突，破坏本大陆的和平与安全。
2. 满意地欢迎两国政府宣布冲突地区停火，该项宣布并经两国外交部长在此次会议上证实。
3. 促请两国政府遣散和解散它们的部队，并尽早消除因此次冲突而进行的军事活动，将部队人数限于平常巡逻边境所需的兵额。

4. 对两国在本协商会议——美洲各国人民和政府的真正代表——上庄严承诺重新建立和巩固和平，避免任何会危害和平的行动并尽一切努力克服目前的困难，表示满意。

5. 注意到两国已接受由阿根廷、巴西、智利和美国四国代表组成的一个委员会的访问，该委员会已开始工作，监测遵守停火的情况并在两国之间创造和平的条件；又感谢上述国家所进行的努力。

6. 重申美洲国家组织时刻保持警惕，致力于维持和加强和平及增进两国之间的谅解。

7. 指示常设理事会继续注意两国政府为实现本决议所述崇高目标而采取的行动。”
